



COMPANY PROFILE

公司介绍



To become “great” it is necessary to go a long way. Galassia, born SRL in the 80s and become SpA in 2004, has gone far and is now proud to celebrate its first 30 years of business together with whom have worked to achieve this goal. Ceramics production in the area of Civita Castellana starts in Etruscan era and it goes on since then (roughly 2.000 years).

At first manufacturer of fire-clay products, Galassia has become one of the most important firm in this field, taking part in the bathroom progress thought like a space attentive to the design and to the stylistic research.

Today its brand is known everywhere in the world and its customers associate to the product the idea of productive and formal quality and earnestness and care details.

追求卓越有很长的路要走。Galassia，一家诞生于80年代的有限责任公司，2004年成为股份有限公司，如今将骄傲的迎来与同样以此为目标的伙伴一同走过的首个30年。

卡斯特亚娜区奇维塔的陶瓷生产始于伊特鲁里亚时代，延续之今约有2000年。

作为耐火粘土的第一家生产商，Galassia已经成为这个领域中最重要的一家公司，参与从设计到风格研究的卫浴整体工程进展。如今这个品牌已经享誉世界，顾客们已将其与丰富的创意、外形品质和诚挚的细节相联系。



ITALIAN LONG LASTING QUALITY AND DESIGN

Our products come from a long tradition and experience on one side, and from the italian sense of beauty and best reknown design in the world.

PLANTS AND INTERNATIONAL ORGANIZATION

Galassia Spa has 2 production plants, both located in the Civita Castellana ceramic district.

In the plant located in Corchiano (VT), where about 70 people work, (fine) fire-clay items are produced, such as large washbasins, shower trays, kitchen sinks and wash-tubs.

In the plant located in Fabrica di Roma, 80 worker manufacture normally vitreous china items such as WC and bidet.

Since 2000, we established 2 foreign subsidiaries in Spain and UK:

GALASSIA HISPANIA SAU located in Madrid covers with a dedicated sales organization Spain and Portugal.

GALASSIA UK LTD, Located in Leeds covers English and Irish markets.

Our aim is to enlarge our international point of view, in order to better understand the global market and its trends.



意大利持久品质与设计

我们的产品秉承长久的传统和经验，源自意大利美感和名誉世界的设计。

工厂和国际组织

Galassia股份有限公司有两个生产工厂，都坐落在卡斯特亚娜区奇维塔的陶瓷区。

Corchiano的工厂有70个员工，生产洗手盆，淋浴盆，厨房水槽和盥洗盆等耐火粘土制品。

Fabrica di Roma的工厂有80个员工，制造洗手间及坐浴盆等玻璃陶瓷制品

2000年，我们在西班牙和英国建立了2个子公司。

Galassia Hispania SAU位于马德里，专注于西班牙和葡萄牙的销售组织。

Galassia UK LTD 位于利兹，主营英国及爱尔兰市场。

我们的目标是扩大国际市场，更好的了解全球市场及其趋势。



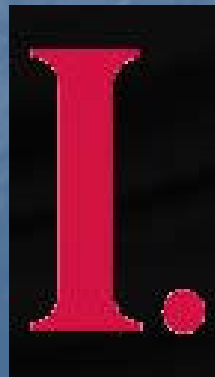
FIVE REASON TO CHOOSE GALASSIA'S PRODUCTS

- QUALITY
- DIMENSIONS
- ITALIAN DESIGN
- FUNCTIONALITY
- CUSTOMER CARE
- 选择Galassia的五个理由:
- 品质
- 规模
- 意大利设计
- 功能性
- 客户关怀



On several occasions the Bathroom Collections have won prestigious awards and have been appreciated in events internationally known (Design Plus+, selection Adi Design Index, IdoT).

浴室系列在许多场合赢得了有声望的奖项并在国际活动中广受好评（如 Design Plus+, selection Adi Design Index, IdoT）。



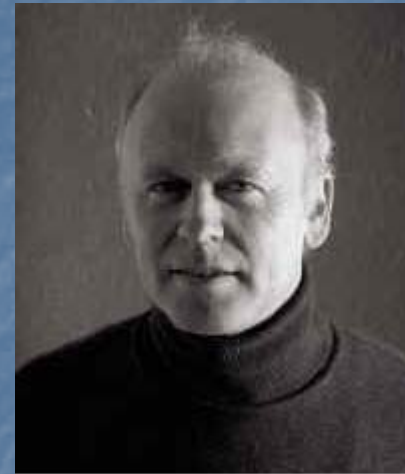
DESIGN PLUS 2005



Since January 2000 a satisfactory cooperation between Galassia and Arch. Romano Adolini has begun and has produced the project and the realization of several sanitaryware collections and fittings.

Arké, EL1,2, Sa.02, sa.02 Classic, Orbis, Xes, and M2, show, even though different shape and design, a real stylistic course, homogeneous and consistent, result of a design view not felt like professional training but considered a way of being.

- 2000年1月起，Galassia与Arch进行了令人满意的合作。Romano Adolini开始了许多卫生洁具系列及配件的工程及实现。
- Arke, EL1,2, Sa.02, Sa.02 Classic, Orbis, Xes, and M2, 不同的形状和设计，实用的风格，设计源自人性化的考虑而非专业训练。



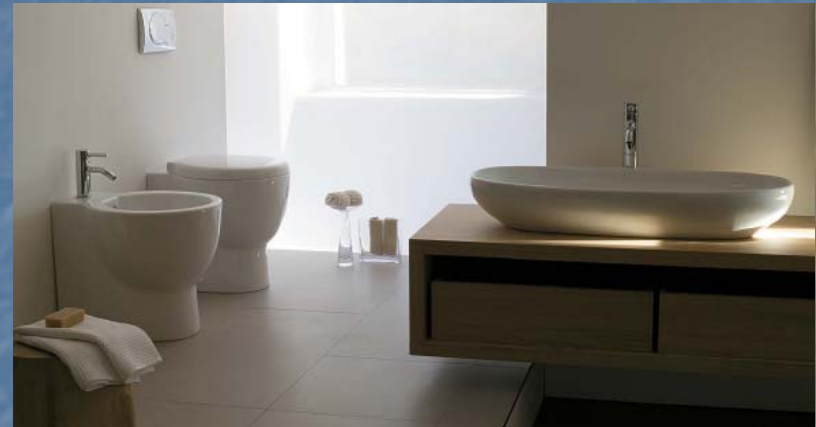
Arke'

2000



EL 1,2

2001/2004



SA.02

2002



SA.02 CLASSIC

2006



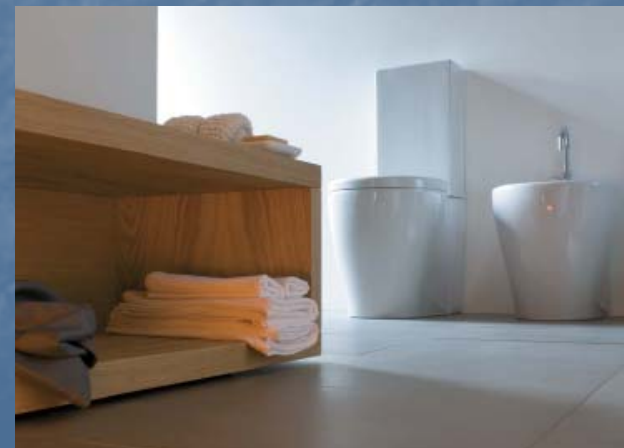
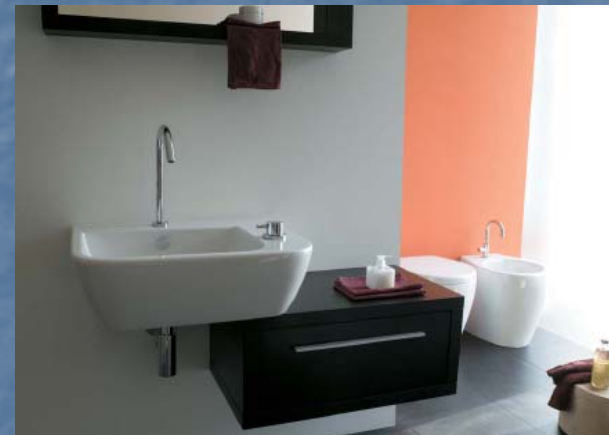
ORBIS

2003



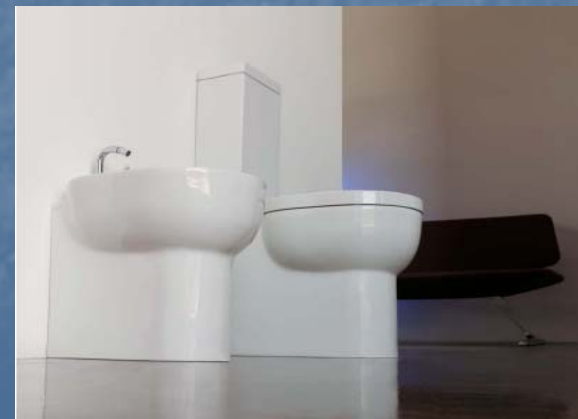
XES

2004



M2

2007

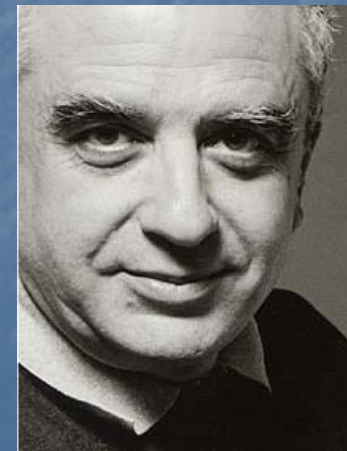
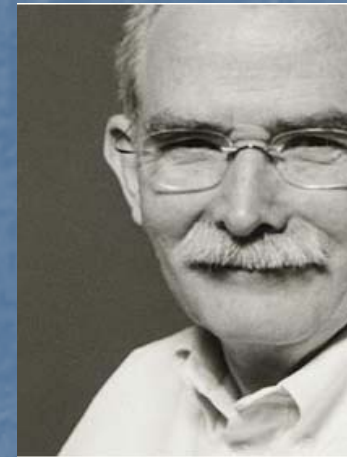




The design of Perry King and Santiago Miranda, isn't English nor Spanish: it is the happy result of a synthesis of cultures of different countries, which testifies, tangibly, as cultures lives are those who know how to move. The two, now Italians of adoption, operating since 1975 in the study of Milan.

For Galassia they are designed Kimi Collection.

Perry King和Santiago Miranda的设计，既非英国式的也非西班牙式的，是不同国家文化综合的杰作，明白地证明了文化的生命属于那些知道如何行动的人。他们为Galassia设计了Kimi系列。



KIMI

2006





David Dolcini: born in 1980, he graduated in Industrial Design at the Faculty of Architecture of Milan Polytechnic. In 2004 he began his first collaborations as industrial designer. In 2005 he was project manager for Luceplan. In 2006 he worked in Shanghai for A00; an architecture and design company. Selected in 2007 for the travelling design exhibition titled: "The New Italian Design – Il paesaggio mobile del nuovo design italiano" and for the national design project "Prime Cup", he exhibited: in 2007 at the Art Palace of Milan Triennale and at the Italian Institute of Culture in Madrid, and in 2008 at the Design Museum of Milan Triennale.

David Dolcini,生于1980年, 他毕业于米兰理工学院建筑系工业设计专业。2004年, 作为工业设计师他开船了自己的第一个系列。2005年他成为了Luceplande的项目经理。2006年他在上海为建筑设计公司A00工作, 他被选中参展国家设计项目"Prime Cup"及2007年的"The New Italian Design-Il paesaggio mobile del nuovo design italiano"旅游设计展。他还曾参展过2007年在艺术馆的米兰三年展和马德里的意大利文化研究会, 以及2008年米兰三年展的设计博物馆。



MOD, 木制家具

2008





Since January 2010 Antonio Pascale is in charge of designing and art direction and in Salone del Mobile in Milan we presented new colour items and some piece of a new line

MEG11 that will be completed by next Cersaie 2010.



2010年1月起，Antonio Pascale负责设计及艺术方向，在米兰的移动沙龙我们展示了新的色彩系列，新的设计线MEG11中的许多产品将于下一届Cersaie2010前完成。

MIDAS

2010





THE FOLLOWING HOTELS HAVE BEEN
SELECTED OUR PRODUCTS:

HOTEL ALIMANDI, ROME

Situated in the heart of the city,
just outside the Walls, but in front
of the entrance of the Vatican
Museums, it is in Liberty Style

以下的酒店选用了我们的产品：

罗马阿里曼迪酒店，位于城市的中心，在梵蒂冈博物馆入口前，城墙之外，自由风格。





HOTEL CONTINENTAL, LOSANNE, SUISSE

The hotel Continental is strategically situated right opposite the station in the heart of the town, it is near the shopping area and the tourist centre.

瑞士洛桑的大陆酒店位于城镇中心，地处车站的战略要地，临近购物区和游客中心。





HOTEL AL MANZIL,
DUBAI, UAE

The lavish Al Manzil Hotel
(197 rooms) enjoys an ideal
location adjacent to Burj Dubai and Dubai
Mall, Within easy reach of the city's
commercial district and popular tourist
destinations like the Dubai World Trade
Centre.

奢华的阿联酋迪拜的阿曼兹尔酒店（197间
客房）拥有绝佳的地理位置，紧邻迪拜
塔和迪拜购物中心，可以很方便的到达
城市的商业区和游客集散地，例如迪拜
世界贸易中心。





HOTEL RAFFLES, DUBAI, U.A.E.

A stunning 19 storey pyramid rises up in the heart of Dubai, with the exceptional standards of service.

阿联酋迪拜来福士酒店，一座令人惊叹的19层金字塔形建筑矗立在迪拜的中心，可提供出乎寻常标准的服务。





HYATT REGENCY HOTEL, DUBAI, U.A.E.

A modern, luxury Dubai hotel, Hyatt Regency Dubai is located on the Deira Corniche, overlooking the Persian Gulf at the mouth of Dubai Creek, and is within walking distance of the Gold Souk.

阿联酋迪拜凯悦酒店，一座现代奢华的迪拜酒店，凯悦酒店位于德伊勒滨海路，可在迪拜海湾的入口处眺望波斯湾，并可步行到达黄金市场





JARDIN FLATS, SINGAPORE

Luxury apartments in the
urban setting of Singapore.

新加坡的JARDIN FLATS，位
于新加坡都市设定的奢华
公寓





HOTEL NERO CUBO ROVERETO, ITALY

A few minutes from lake
Rovereto's NeroCubo Hotel is a
four star business and design
hotel situated in a strategic
position Garda and the city of
Trento.

意大利罗韦雷托NERO CUBO酒
店，离湖几分钟的罗韦雷托
NeroCubo酒店是一家四星的商
务设计酒店，位于加尔达湖和
特兰托的交通要地





BIANCA RESORT & SPA, KOLASIN, MONTENEGRO

Situated at an altitude of 954 m in the Montenegrin mountains, the Bianca Resort & Spa presents a picture of breathtaking natural beauty.

黑山库拉辛的比安卡度假村，位于高度954米的黑山山脉，比安卡度假村展现了令人惊叹的自然美景。





Galassia将带给您更多期待.....

如果有任何问题，请随时联系我们：

Galassia股份有限公司

地址：

ZONA IND.LE LOC. PANTALONE

01030 CORCHIANO (VT), ITALY

电话：+39 0761 573134

传真：+39 0761 573458

info@ceramicagalassia.com

www.ceramicagalassia.it

出口经理：Mr.Valter Brunelli

valterbrunelli@ceramicagalassia.com

GALASSIA is even much
more than that...

For any further information,
please, feel free to
contact us:

GALASSIA SPA

ZONA IND.LE LOC.

PANTALONE

01030 CORCHIANO (VT),
ITALY

TEL. +39 0761 573134

FAX. +39 0761 573458